

Poniżej przedstawiono uzupełnienia, aktualizacje lub poprawki wprowadzone w kwietniu 2023 r. do drukowanej wersji „Przewodnika uczestnika Programu Opieki Zdrowotnej WTC” (wersja z sierpnia 2022 r.). Najnowszą wersję „Podręcznika uczestnika” można pobrać ze strony www.cdc.gov/wtc/handbook.html.

Informacje ogólne o Programie Opieki Zdrowotnej WTC

Opieka świadczona wyłącznie na terenie Stanów Zjednoczonych

Program Opieki Zdrowotnej WTC pokrywa koszty niezbędnych z medycznego punktu widzenia usług opieki zdrowotnej tylko w Stanach Zjednoczonych i na ich terytoriach zależnych, do których zalicza się Dystrykt Kolumbii, Guam, Wspólnota Portoryka, Mariany Północne, Wyspy Dziewicze, Samoa Amerykańskie oraz Powiernicze Terytorium Wysp Pacyfiku. Program Opieki Zdrowotnej WTC nie pokrywa kosztów opieki medycznej, produktów farmaceutycznych lub innych świadczeń otrzymanych poza Stanami Zjednoczonymi lub ich terytoriami zależnymi.

Inne programy pomocy związane z wydarzeniami z 11 września Przepisy stanu Nowy Jork dotyczące odszkodowań dla pracowników

W dniu 9 września 2022 r. stan Nowy Jork przyjął ustawę (ustawa Senatu S9294A) przedłużającą do 11 września 2026 r. termin składania formularza „Rejestracji uczestnictwa w działaniach ratowniczych, porządkowych i rozbiórkowych w związku z atakami na WTC”.

Obciążanie kosztami

Na stronie www.cdc.gov/wtc/billing.html dowiesz się, co zrobić, jeżeli omyłkowo otrzymasz rachunek za usługi związane z atakiem na WTC.

Koordinacja świadczeń dla osób ocalałych

Program Opieki Zdrowotnej WTC opłaca bezpośrednio jednorazową wstępną ocenę stanu zdrowia oraz diagnostykę osobom ocalałym kwalifikującym się do badań przesiewowych. W przypadku kosztów leczenia, leków i corocznych badań kontrolnych u osób ocalałych z zatwierdzoną chorobą Program pokrywa kwotę pozostałą po opłaceniu odpowiedniej części kosztów z podstawowego ubezpieczenia zdrowotnego.

Więcej informacji na temat koordynacji świadczeń można znaleźć na stronie www.cdc.gov/wtc/cob.html.

Centra Klinicznej Doskonałości (ang. Clinical Center of Excellence, CCE) dla osób ocalałych z ataku na WTC

Klinika przy William Street jest nadal prowadzona przez Logistics Health Incorporated (LHI) i stanowi obecnie oficjalne Centrum Klinicznej Doskonałości dla osób ocalałych. Należy pamiętać, że podmiot LHI zmienił niedawno nazwę na OptumServe Health Services.

Zmiana adresu ośrodka

Centrum Klinicznej Doskonałości (ang. Clinical Center of Excellence, CCE) Programu Opieki Zdrowotnej WTC Szkoły medycznej im. Grossmana przy Nowojorskim Uniwersytecie Medycznym ma nową siedzibę: 38 East 32nd Street, 4th Floor, WTC Suite, New York, NY 10016.

Leczenie w ramach Programu Opieki Zdrowotnej WTC

Wytyczne dotyczące leczenia

Akupunktura

Usługi z zakresu akupunktury objęte refundacją z Programu Opieki Zdrowotnej WTC obejmują tradycyjną akupunkturę z użyciem igieł. Obejmują one również inne usługi z zakresu akupunktury z użyciem ciepła, ucisku, tarcia, odsysania oraz impulsów elektromagnetycznych.

Do korzystania z usług z zakresu akupunktury w ramach Programu kwalifikują się tylko uczestnicy z zatwierdzonym nowotworem złośliwym związanym z atakiem na WTC, nowotworem złośliwym powiązanym medycznie z zatwierdzoną chorobą związaną z WTC lub przewlekłym bólem wynikającym z zatwierdzonych, związanych z WTC ostrych obrażeń pourazowych, zatwierdzonym schorzeniem układu mięśniowo-szkieletowego związanym z WTC lub chorobą powiązaną medycznie ze związanymi z WTC ostrymi obrażeniami pourazowymi.

Świadczenia te muszą zostać zatwierdzone przez ośrodek CCE lub Dyrektora ds. klinicznych sieci NPN oraz w ramach Programu Opieki Zdrowotnej WTC. Usługi muszą ponadto być świadczone przez akupunkturzystę w odpowiedniej sieci CCE lub NPN. W przypadku osób ocalałych ten świadczeniodawca usług medycznych

powinien również należeć do sieci podstawowego ubezpieczenia zdrowotnego.

Więcej informacji na temat refundacji zabiegów akupunktury można znaleźć pod adresem www.cdc.gov/wtc/acupunctureServices_20230104.html.

Szczepienia

Wszystkie szczepionki przeciw grypie są refundowane z Programu Opieki Zdrowotnej WTC na rzecz zatwierdzonych uczestników bez ponoszenia przez nich żadnych kosztów własnych. Refundowane szczepionki dostępne są w aptekach sieciowych. Nie jest wymagana recepta. Wystarczy skorzystać ze swojej karty aptecznej Express Scripts otrzymanej w ramach Programu Opieki Zdrowotnej WTC w dowolnej aptece sieciowej.

Niezatwierdzeni uczestnicy powinni skonsultować się ze swoim lekarzem podstawowej opieki zdrowotnej i skorzystać z podstawowego ubezpieczenia zdrowotnego, aby otrzymać szczepionkę przeciw grypie. W przypadku osób ocalałych będących uczestnikami Programu będą obowiązywać wymagania w ramach koordynacji świadczeń, należy więc upewnić się, że apteka posiada dane dotyczące podstawowego ubezpieczenia danej osoby.

Więcej informacji na temat refundacji szczepionek przeciw grypie można znaleźć na stronie www.cdc.gov/wtc/flu.html

Kwalifikacje i choroby objęte Programem

Lista objętych Programem chorób związanych z atakiem na WTC

Nowotwory złośliwe

Rak macicy, w tym rak endometrium, jest obecnie zaliczany do chorób objętych Programem Opieki Zdrowotnej WTC. Więcej informacji można znaleźć pod adresem bit.ly/UterineCancerWTC.